

Az elnök bejelenti, hogy a vádlottak kihallgatására kerül a sor.

Kralj Milan az első vádlott. Mielőtt az elnök kérdést intéz hozzá, kijelenti, hogy nem fog válaszolni. Az elnök mindazonáltal feladja a kérdést. Hogyan és mikor lépett be az Usztasa szervezetbe és tett-e esküt arra, hogy a kapott parancsokat vakon fogja teljesíteni?

Kralj hallgat, mikor azonban az elnök megismétli szavait, elmondja, hogy 1933-ban Pavelics felhívására belépett az Usztasába és akkor megesküdött, hogy mindent elkövet Horvátország függetlensége érdekében.

A vádlott igen halkán beszél és alig lehet megérteni. Néha kétszer is kell emiatt a kérdést feladni.

Az elnök megkérdezi, hogy Jankapuzstán részesült-e katonai kiképzésben?

Kralj azt válaszolja, hogy a Jankapuzsta közelében lakott és nem részesült semmiféle kiképzésben.

Desbons ügyvéd tagadja, hogy a Jankapuzstán egyáltalán bárkit is katonai kiképzésben részesítettek volna.

Izgatottan és lármázva beszél, mire az elnök rendreutasítja.

Rámutat az elnök arra, hogy a vizsgálat folyamán ismételen hangzottak el olyan kijelentések, hogy a vádlottakat a fegyverrel való bánásmódban és a bombavetésben képezték ki. Aztán azt kérdezte a vádlottól, hogy az Usztasa halálra ítélte-e Sándor királyt?

— Nem, — felelte Kralj.

— Bécsben fogadta ön egy volt őrnagy látogatását?

— Nem, — mondotta a vádlott.

Azután déli szünet következett, amely után folytatták Kralj kihallgatását. Mielőtt azonban erre sor került volna, újabb összecsapás történt az elnök és a védő között. Desbons védő bírálja a marseillei vizsgálóbíró eljárását, de az elnök félbeszakítja. A főügyész indítványozza, hogy a védőt büntessék meg.

Egy órai tanácskozás után a bíróság a védőt megrovásra ítélte.

Kralj kihallgatásának folytatása során elmondotta, hogy azokat, akiknek részt kellett venniük Sándor király meg-

gyilkolásában, sorshuzás utján jelölték ki.

Kralj maga is csak Franciaországba való utazása során tudta meg, hogy ő is a kisorsoltak között van. Nála tőr és két revolver volt.

A fegyvereket egy Petá nevű ember adta át nekik, a pénzt pedig a sokat emegetett szöke nőtől kapták.

A királygyilkosságnak egyébként újabb mozzanata is van. A csehszlovákiai rendőrség ugyanis nemrég letartóztatta Kormara Albin harminckét esztendőes versei születésű, horvát nemzetiségű magánhivataltnokot. Kormarát azonnal gyanúsítják, hogy tagja volt annak a terrorista bandának, amely meggyilkolta a jugoszláv királyt.

Kormarát a cseh-román határon átadták a román rendőrségnek, amely a jugoszláv határig kíséri és kiszolgáltatja az ottani hatóságoknak.

Kormara Albin, aki horvátul és franciául beszél, kijelentette, hogy Marseillen sohasem járt és a királygyilkossághoz semmi köze sincsen.

A rendszabályok életbe léptek de Olaszország nem lép ki a Népszövetségből

A Népszövetség által Olaszországgal szemben elhatározott megtorló rendszabályok tegnap léptek életbe. Erre való tekintettel Rómában szombaton a fascista nagytanács ülést tartott, amelyen Mussolini hatalmas beszédben kelt ki a rendszabályok ellen. Rámutatott arra, hogy Olaszországot a büntető szankciók nem térítik el céljától és nem is ijesztik vissza. A fascista nagytanács vasárnap folytatta tanácskozásait és azok befejezése után határozati javaslatot hozott, amelyben kimondta, hogy

1935 november 18-át az emberiség és a történelem szégyenteljes napjának tekintik.

A rendszabályokkal Olaszországot gazdaságilag guzba akarják kötni és a fascista nagytanács éppen azért felszólítja az olasz nemzetet, hogy a leghatározottabb formában szálljon szembe a rendszabályokkal. Valamennyi város és község polgármesterei hivatalainak falain emléktáblákat helyeznek el és ezek

az olasz népet még évszázadok múlva is emlékeztessék a gyalázatos igazságtalanságra, amelyet Olaszországgal szemben elkövettek.

A Népszövetség főtítkári hivatala közli, hogy az ötvennyolc tagállam közül ötvenkettő csatlakozott ahhoz a rendszabályhoz, amely a fegyvereknek és lőszernek Olaszországba való szállítását megtiltja. Ugyancsak ötvenkét állam alkalmaz Olaszországgal szemben pénzügyi szankciókat is. Ezenkívül

ötven állam megszakította Olaszországgal az áruforgalmat, amennyiben Olaszországból nem importál semmit és nem is exportál Olaszországba.

A berni nemzetközi postaszövetség tegnap értesítette a kötelékbe tartozó összes államokat, hogy a büntető rendszabályok értelmében Olaszországba nem adhatók fel utánvételes csomagok.

A Daily Telegraph értesülése szerint a Népszövetség egyeztető bizottsága az Olaszországgal szemben kimondott

szankciók megszigorítását tervezi.

Arról van szó, hogy Olaszország részére a petróleum és szén bevitelét teljesen lehetetlenné tegyék.

Nem bizonyos azonban, hogy ez keresztülvihető lesz, mivel az Amerikai Egyesült-Államok kormánya kijelentette, nem rendelkezik olyan eszközökkel, amelyekkel az amerikai petróleumvállalatokat arra kényszeríthetné, hogy Olaszországba való kivitelüket szüntessék meg.

A francia hivatalos lap tegnap közölte azoknak az áruknak a jegyzékét, amelyek Franciaországból és gyarmataiból nem szállíthatók Olaszországba. Érdekes, hogy Marokkó, amely pedig francia protektorátus alatt áll, nem szerepel a felsorolt gyarmatok között. Marokkó és Libia között élénk áruforgalom létezik. A rendszabályok alkalmazásának ez az átörése mindenesetre érdekes.

Románia kormánya a szankciókra való tekintettel Olaszországgal megszüntette a clearing-egyezményt. A Nemzeti Bank ezzel kapcsolatosan közleményt adott ki, amely szerint olasz valutában történő befizetéseket román számlákra nem fogad el.

Az Olaszországgal való clearing-forgalmat Románia Titulescu külügyminiszter közbelépésére függesztette fel.

Párisban fontos tanácskozások folytak Lavall miniszterelnök, Cerutti olasz és Clark angol nagykövetek között. A tanácskozások részben a büntető rendszabályokkal állottak kapcsolatban, részben pedig az olasz tiltakozó jegyzékre való válasszal foglalkoztak. A francia kormány válaszában hangsúlyozni fogja, hogy köteles volt a népszövetségi alapokmányokban vállalt kötelezettségeinek megfelelni, mindazonáltal továbbra is barátja marad Olaszországnak.

Mint ilyen mindent elkövet Franciaország a háborúnak minél előbb való megszüntetése érdekében. A francia kormány ezáltal Olaszországot min-

denkor idejében fogja értesíteni minden újabb készülő büntető rendszabályokról.

A római Stefani-ügynökség szerint furcsa dolog azt remélni, hogy a büntető rendszabályok miatt Olaszország nem valósítja meg katonai törekvéseit.

Olaszország messze van Genf-től, de ennek ellenére mégis tagja maradt a Népszövetségnek.

A szankciók alkalmazásával Európa olyan zónába került, amely tele van veszedelmekkel.

Amíg Olaszország Európában tiltakozik a büntető rendszabályok ellen, addig Afrikában folytatja az előnyomulást.

Az olasz repülők ismét bombázták Antalo várost, amelyet az abesszinek kiürítettek.

Kétezer francia önkéntes felajánlotta szolgálatait Mussolininek azzal, hogy hajlandó az abesszinek ellen harcolni. Mussolini az ajánkozást elfogadta.

Kairóban tegnap a tüntetések kiújultak. Az egyetemi hallgatók nagy tömeg népi kíséretében végigvonultak az utcákon és tüntettek az angolok ellen.

A hatóságok erős csapatokat vontak össze. A délelőtt során a tüntetők és a rendőrség között összeütközésre került a sor, amelynek számos súlyos sebesültje van. A rendőrök végre szuronnyal s puskatussal szétkergették a tüntetőket.

Az angol külügyminisztérium értesítette a német, svájci, magyar, osztrák és albán kormányokat, hogy ezen országokból áruk csakis származási bizonyítvány kíséretében szállíthatók Angliába.

Anglia így akarja kikérni azt, hogy ezen országokból, amelyek a büntető rendszabályokhoz nem járultak hozzá, esetleg olasz árut szállítsanak Angliába.

A londoni német követ tiltakozott ez ellen, mire utasították a vámhatóságokat, hogy a Németországból érkező áruk után egyelőre ne követeljenek származási bizonylatokat.

Hát az létezik?

Olyan külön izolyan hasznos az egészség részére — és mégis, olyan olcsó, hogy mindenki vásárolhatja? Igen — ez mind létezik, ez "Valódi Frank" "Kathreiner"-rel!

A Hazamir zászólószentelése és diszhangverseny

A helybeli Hazamir zsidó dalegyület a művészi életben komoly elismerésnek örvend, most tartotta meg zászólóvárosi ünnepségét és azon az összes helybeli egyesületek résztvettek. Délelőtt az elscsületi izraelita templomban Drechs Miksa dr. főrabbi mélyen szántó beszédjében felavatta az egyesület új szelvény zászóját. A templomi szertartás alatt a zamir-énekkar két szoltárt énekelt. Fisz Samu karnagy vezetése alatt. Az avatásnap után a különböző testvéregyesületek tisztelgtek zászólójukkal a Hazamir dalegyület előtt, míg délelben ünnepi diszközgy volt. Nyiri Jenő elnök nyitotta meg a gyűlést és hangsúlyozta, hogy a dalegyületnek a dalon keresztül össze kell hozni a közösséget az összes többi felekezettel és zsidósággal. De meg kell, hogy teremtsék a közösség egységét, amelyre soha nagyobb szükség nem volt, mint most. Azután beikták és köszöntötte Nyiri Jenőné, mint a Hazamir lobogó zászlóanyját. Kaufth Ernő főtitkár jelentése után a testvérdákok és egyesületek köszöntötték a Hazamir Singer Jakab dr. és Schück Bernál főrabbi, majd Schück Sándor dr. r. beszélt megkapó kézzszólással. Este a rosi színházban diszhangverseny zárta a ünnepséget. A hangverseny a helybeli lugoji Hazamir dalegyület zsidó népdal előadásával aratott nagy sikert, míg szószerepeken Bild Cecilia, Schlesinger és Katz főkántor, Czitrom Géza, Walland vadár arattak megérdemelt tapsot. Schück Józsefné nagyvonalú énekstílusával előadott áriáért kapott lelkes ünneplést. A közömeleg ünneplte zongorakísérője Freund Leóval együtt. A hangverseny eseménye a zsidó szimfónikus-zenekar mutatkozása volt, amely ugyancsak te sikert aratott.

Felrobbantottak egy zsinagógát Kattowiczról jelentik, hogy Sosnowic bányavároskában ismeretlen tettesek épülfelben levő zsinagóga ellen merész letet követtek el. A zsinagógát felrobbantották és az teljesen elpusztult. A környékbeli házak is súlyosan megsérültek. Egy tizennégy esztendőes zsidó fiu, akiről robbanás idején a zsinagóga mellett állt meghalt. Három más ember súlyos megsebesült. Több gyanus egyént letörtöttak.

November 1-én megnyílt az ujonnan felépült és mind komforttal felszerelt

új Dozse-szálloda
a IV. kerületi főpályaudvar közelében
Központi fürés. Meleg és hideg folyóvíz. Mérsékelt árak. Széleskörű és figyelmes kiszolgálás.



Operáció után meghízott

Rövid lélekzetű lett

Mondja, hogy fogyott kilót Kruschen révén

...él, amelyet éppen most kaptunk egy ...ben része volt. Így szól a levél:

Mit egy 12 hónappal ezelőtt mindenki ...tte, hogy hizni kezdek. Közvettem a ...hoz. Nagyon elhízam és rövid lett a ...zem. Annál is inkább észrevettem a ...zat, mert egy vakbél-operáció után ...Visszamentem a kórházba, ahol az ...sijelentette, hogy a legtöbb nő meg ...operáció után. Mindent megpróbál ...mit csak ismertem, hogy újra karcsu ...végül is arra gondoltam, hogy Krusch ...is megpróbálok. Először az elírt ...lét vettem be a teámba. Amikor e le ...tom 88 kilót nyomok, az azelőtti 89 ...Jobban érzem magam, mint valaha". (Ms.) H.

Kruschen tartalmazza azokat a fontos ...amelyeket a híres európai források, ...lyket nemzedékek óta keresnek fel a ...emberek, hogy lefogyjanak. Enyhén, ...pisan szabadjára meg Kruschen a szer ...azoktól az ételmaradékoktól, ame ...szálnak, azoktól a mérgektől és vesze ...savaktól, amelyek reumát, fejfájást ...egyéb betegséget okoznak. Kruschen-sót több mint 120 országban ...és most Romániában is minden ...szertárban és drogeriában nagyüve ...t 95, kisüvegenként 60 leírt kapható.

Megsokallták már

mit is az ideiglenes bizottságok rendszerét

Amaren a Magyar Párt ottani tagoza ...elnöki tanácsa Ilosvay Lajos el ...alatt ülést tartott. Szóvá tették, ...városnál elbocsátottak több kisebb ...sztviselet, mivel azokat a román ...bizsgán elbuktták. Bárha ezek jogor ...ert a cluji reviziós bizottsághoz for ...elhatározták, hogy Timisoara város ...rságának példájára kérni fogják Wil ...sef dr. képviselőt, hogy érdekükben a ...miniszternél és Titulescu külügymi ...nél közbenjárjon. Az elnöki tanács ...foglalt az ideiglenes bizottságok rend ...ellen és követelte, rendeljék el a vá ...lasztást és tegyék lehetővé a város ...ságának, hogy a saját maga által vá ...tat tanácsra bizza a város vezetését.

Kegyelmet kér

venizelos, de csak a hível részére

Örgy görög király, aki Londonból ...rőben van Athénbe, jelenleg Firenzé ...rtózkodik. A király, akit a hatóságok ...fogadtak, a Sparta-villában lakik. ...ap több görög előkelő személyiség tisz ...et előtte. Venizelos volt minisz ...ök, aki — mint emlékezetes a márciusi ...forradalom leverése óta külföldön tar ...kik — az újságírók előtt kijelentette, ...a királytól a forradalom résztvevői ...ra kegyelmet fog kérni, maga azonban ...gyelmet nem veszi igénybe. Kijelentette ...elosz még azt is, hogy minden politikai ...enyiségtől teljesen visszavonul.

Skunksz és más szörmék legolcsóbb beszerzési forrása

Rubin

Timisoara IV., Bul. Berthelot 16 a zárdával szemben

— Eső és hó várható. Tegnap egész napon át boros volt az idő, délután pedig megeredt az esőzés. A hőmérő reggel kilenc órakor 3, délután négy órakor pedig 10 fok meleget mutatott. A meteorológiai intézet jelentése szerint nyugaton eső, vagy havas eső várható, keleten felhő, esetleg köd lehetséges, a nappali hőmérséklet emelkedik.

— Önvédelemből embert ölt és a bíróság felmentette. A fővárosi hadbíró tegnap foglalkozott Hariton Dumitru önkéntes perével, aki emberölés miatt került a bíróság elé. A vád szerint a fiatalember az elmúlt évben, augusztus egyik éjszakáján revolverrel agyonlőtte Sabau Gheorghe bucarestii lakost. Az áldozat ittas állapotban behatolt az önkéntes szobájába, mert bizonyosra vette, hogy felesége viszonyt folytat a fiatalemberrel. Hariton erre el akart menekülni és lerohant a lépcsőn, de Sabau utólérte és fojtogatni kezdte, mire Hariton agyonlőtte. A hadbíró úgy látta, hogy az önkéntes önvédelemből cselekedett és ezért felmentette a vád alól.

A falusi tagozatok hivatolták a szélszórú magyarságban a fajhoz és anyanyelvhez való ragaszkodást ébrentartani

A Magyar Párt Crisan-telepi tagozata vasárnap délután tartotta meg a Dinu-féle vendéglőben tisztújító közgyűlést, amelyen a párt bánsági központja részéről Becsky István és Holló Gyula elnöki tanácsstagok és Páll György dr. főtitkár vettek részt. Szentmihályi Dezső elnök beszámolt a tagozat nyolc esztendei működéséről, amely különösen kulturális téren nyilvánult meg. Az első idők sikerén felbuzdulva egymásután alakultak meg a műkedvelői gárdák, amelyek azonban később lepadtak kétfőre és legutóbb egyesültek is. A Crisan-telepi tagozat továbbra is kulturális és társadalmi tere szorítja működését és a politikát teljesen mellözi. Becsky István a falusi tagozat munkájának fontosságáról beszélt és hangsúlyozta, hogy a falusi tagozatok hivatottak a szélszórú magyarságban a fajhoz és anyanyelvhez való ragaszkodást ébrentartani.

Szerkesztés Keresés Táblázatból!

Nem e akarja megpróbálni egyszer? Nézzen a tükörbe, keresse ki a táblázatból azt, ami típusának megfelelő — és játszi — könnyedséggel fogja megjelölni az Önnek legjobban illő pudert! Mystikum, Puder és Compacte Mystikum, amelyet a Scherk táblázat alapján hajt, szem és arszin szerint választott mindig a legmegfelelőbb és legelőnyösebb sárga szemécske harmonikus kiegyensúlyozott és ami a legfontosabb: kiemelt egyéniséget. 12 Lei értékű levélbélyeg ellenében küldjünk portómentesen mintákat Parfex, Cosma Mosilor 78, Bucuresti I. A Scherk táblázat minden üzletben kapható függetlenül.

Pedernis:	hosszaváló porcsin:
rosze	blonde rouge
rosch I	corail
rosch I	divio
rosch I	corail
rosch I	orange
rosch I	blonde rouge
rosze	corail
blonde	corail

Goga, Cuza és Vaida aláírták az együttműködésre vonatkozó megállapodást

A politikai érdeklődés homlokterében napokon keresztül azok a tárgyalások állottak, amelyek a Cuza és Goga vezérlete alatt álló keresztény nemzeti párt és Vaida között az együttműködés érdekében folytak. Az Adeverul azt írta, hogy a tárgyalások sokáig azért nem vezettek eredményre, mert Vaida ellenzte a jelenlegi külpolitikai irányvonal megváltoztatását, míg Goga és Cuza pártja ellenkező állásponton volt. Főképpen az a pont okozott nagy vitákat, amely szerint a keresztény nemzeti párt ugyan a határok sérthetlenségét vallja, de elvben hajlandó lenne a békeszerződések módosításáról tárgyalni. Ezt a hírt az Universul és Joanitescu D. R. is megcá-

fozták. Végül sikerült az ellentéteket kiküszöbölni és a két párt között létrejött az együttműködésre vonatkozó megegyezés. A közös munkaprogramot írásban is lefektették és azt úgy Goga és Cuza, mint Vaida is aláírták. A megegyezésre vonatkozó jegyzőkönyvet a kamarában és a szenátusban is fel fogják olvasni.

Az alkotmányos front Jasiban gyűlést tartott, amelyen Averescu marsall és Bratianu Gheorghe is résztvettek és beszédet tartottak. Kifejtették az alkotmányos front kormányzási elveit és kikelték a kivételes rendelkezések és a cenzura ellen, egyben a hadiállapot megszüntetését követelték.

A dunai paktumról és a kisántátnak Magyarországhoz való viszonyáról nyilatkozik érdekesen egy cseh miniszter

Erdekes nyilatkozatot tett Krofta Kamill dr. csehszlovák meghatalmazott miniszter a dunai paktumról és a kisántátnak Magyarországhoz való viszonyáról. A dunai országok állami és gazdasági kapcsolatainak újjászervezése ismét a külpolitikai tárgyalások előterében áll. A csehszlovák felfogás

szintén — mondta — a dunai paktumnak a kisántánt államait, Ausztriát és Magyarországot kell egy keretbe foglalnia és pedig minden résztvevőt teljes egyenjogúsága alapján. A középeurópai újjászervezés azonban nemcsak a közvetlenül érdekelt államok szabad és kölcsönös hozzájárulását előfelté-

telezi, hanem Németország és Olaszország jóakaratu magatartását is, mert ez a két állam a fővásárlója a dunai államok termékeinek. Olaszország az utóbbi években ismételtelen bebizonyította hajlandóságát a politikai és gazdasági együttműködésre, Németország állásfoglalása viszont nem ennyire világos. A középeurópai kérdés korábbi megoldásának legnagyobb akadálya az volt, hogy Olaszország és Franciaország között vetélkedés kezdődött. Ez azonban ebben az esztendőben megszűnt és a két latin nemzet konkrét megállapodásra jutott. Az utóbbi években ezenkívül Magyarország is hajlandónak mutatkozott arra, hogy revizionista igényeinek kielégítését alárendelje a közép-európai együttműködésnek. A dunai kérdés megoldását késlelteti az olasz-abesszin konfliktus. Olaszországnak nincsen módjában ezidőszent európai belső ügyekkel foglalkozni, de a Népszövetség által elhatározott szankciók is kérdésessé teszik a dunai államok együttműködését. Végül leszögezte Krofta, hogy a csehszlovák külpolitika egyik legfontosabb tétele a kisántant együttműködése Franciaországgal és Angliával, mert ebben látják az egyetlen esélyt a béke fentartására.

Lemondásra szólították fel az ügyvédi kamara vezetését

A helybeli keresztény román ügyvédek Gropsian Mihai dr. elnöklete alatt ülést tartottak, amelyen Tenchea Jon dr. ügyvéd rámutatott a fővárosi keresztény román ügyvédek mozgalmára és hangsúlyozta, hogy a helybeli ügyvédi kamarába tartozó kisebbségi ügyvédek száma igen nagy. Egy másik felszólaló azt a harcot vázolta, amelyet a román ügyvédek a román érdekek védelmében még a háboru előtt kifejtettek. Gropsian Mihai azután felszólította az értekezlet résztvevőit, hogy kövessék az őök példáját, mert a román nép csak így haladhat a fejlődés útján. Azután három tagu bizottságot küldtek ki azzal, szólítsák fel Mercea Victor dr. dékánon keresztül a kamara vezetését, hogy haladéktalanul mondjon le és adjon módot a keresztény román ügyvédeknek, hogy a mozgalom alapján szervezkezhessenek meg a kamarában.

• Eltűnt hazuról egy tizenhárom éves leány. Lugoji jelentés szerint Balan Jon erdőkerülő tizenhárom esztendő leánya eltűnt a szülői házból. A leány, aki az elemi iskola ötödik osztályába járt, rossz tanuló volt. Édesanyja emiatt csak a napokban megdorgálta és valószínű, hogy a leány ezért szökött meg hazuról.

HIREK

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Romániában:

Magánosoknak egy hónapra 70 negyed-
évre 200, félévre 380, egész évre 750 lei.
Nyugdíjasoknak egy hónapra 60, negyed-
évre 160, félévre 300 egész évre 600 lei.
Hatoságoknak, közhivataloknak és köz-
üzemeknek, gyáraknak és vállalatoknak
egy évre 1000 lei.

Magyarországon:

Magánosoknak egy hónapra 4 negyed-
évre 10, félévre 20 egész évre 40 pengő.
Nyugdíjasoknak egy hónapra 3 negyed-
évre 8, félévre 15, egész évre 30 pengő.

Telefon:

8-52 este 10 óra után 14-69 vagy 2-4

A „Temesvári Zeitung” nyomda
nyomása.

Patikák éjszakai szolgálata

November 18-tól november 24-ig váro-
sunkban a következő gyógyszertárak tartá-
nak éjszakai szolgálatot:

Az első kerületben a Bratianu-téren levő
Kulka-gyógyszertár.

A második kerületben a 3 August-utcában
levő Löw-gyógyszertár és a Dorobantilor-
utcában levő Meisner-gyógyszertár.

A harmadik kerületben a Doja-utcában
levő Róth-gyógyszertár.

A negyedik kerületben a Berthelot-kör-
uton levő Craciun-gyógyszertár.

Az ötödik kerületben Kőváry—Chioreanul
Iosif gyógyszertára és Fratelian Panajoth
Firnó gyógyszertára állandó éjszakai szolgálá-
latot tart.

Erzsébet

királylány bibliai született, de a legna-
gyobb szegénységben halt meg. II. Endre
magyar király leánykáját nyomban szüle-
tése után jegyezték el a nálánál néhány év-
vel idősebb Lajos thüringiai herceggel. Er-
zsébet német földön nőtt fel és az eré-
nyek valóságos élő virága volt. Mint leány
is és mint asszony is, a jótékonyág gyakor-
lása volt minden célja. Kincseit és pénzét va-
lósággal szétosztotta, hogy a szegényeknek
minél többet adhasson. Szemrehányást is
kapott ezért eleget férjétől és szugori sógorá-
tól. Egy alkalommal kórházban annivál-
lót vitt a falubeli szegényeknek, amikor
meglepték jótékonykodása közben és kény-
szerítették, mutassa meg, mit visz. Erzsébet
remegve nyitotta meg kötényét, amelyben
csupa üde, friss, illatos rózsá volt. Erzsébet
kedvéért az Isten csodát mivelt. Rózsá-
változtatta át az enniállót, amely aztán a
faluban újból azzá vált, ami volt. Férje ha-
lála után kiűzték a kastélyból, nyomorban
tengődött, de még akkor is megosztotta pár
falatját a szegényekkel.

A katolikus egyház ma ünnepli meg Szent
Erzsébet ünnepét. Ma van hétszáz esz-
tendője annak, hogy az egykori királylányt
szentté avatta a pápa. Erzsébet a jótékony-
kodás szentje és cselekedeteivel a világ vé-
gig mindig példát szolgáltat a jótékonycélu
nőegyleteknek.

— **Egyháztanácsi választás a második
kerületben.** A második kerületi római
katolikus egyházközség vasárnap vá-
lasztotta meg az új alapszabályok értel-
mében százaz egyháztanácsát. A választás
iránt nagy érdeklődés mutatkozott.
Délután négy órakor fejezték be a szá-
vazást, melynek eredményeként az egy-
sleges hivatalos lista került ki győztesen.

— **Száz szegény ingyenédet kap.** A
Missziótársulat harmadik kerületi szer-
vezete ma délben tizenkét órakor Szent
Erzsébet emlékeztetere száz szegényt lát
ebédre vendégül. Az ebédet a Feldiora-
utca 14. szám alatt az egy leies népkony-
hában szolgálják fel.

Megvalósítják a hatos vonalon a villamosvasuti körforgalmat, de a három vonal egy részét megszüntetik

Néhány év előtt a harmadik kerület
lakossága — a Decembrie-utca és kör-
nyéke sok háztulajdonosa elsősorban —
mozgalmat indított az iránt, hogy a
hatos számú villamosvonalat rendezzék
be körforgalmúvá. Akkoriban Mik-
lósi Cornel dr. villamosvasuti igazgató
kijelentette, hogy városunkban a kör-
forgalmu villamos nem valósítható meg
és pedig nemcsak műszaki, hanem köz-
lekedési okokból. Miklósi igazgató erről
meggyőzte az akkori ideiglenes bizottsá-
got is és így a hatos vonalon a körfor-
galmat nem valósult meg.

Most minden előzetes bejelentés és a
polgárság zömének megmozdulása nél-
kül egyszerre csak elhatározták, hogy a
hatos vonalon a villamosvasuti körfor-
galmat mégis megvalósítják. Miért csi-
nálják? Rossz nyelvek azt beszélik, hogy
állítólag néhány igen befolyásos urnak
van villája azon a területen és ezek ked-
véért ott javítani kell a forgalmat.

Leszögezzük, hogy a Déli Hírlap an-
nak idején a körforgalom érdekében

— **A román nőegylet sikerült teadél-
utánja.** A második kerületi román nő-
egylet a sörgyar helyiségeiben jólsikerült
láncos teadélután rendezett, amelynek
jövendelmét szegény gyermekek felruhá-
zására és támogatására fordítják. A ren-
dezőbizottság Joannovici Ellával az élén
izletes büffét bocsátott a meghívott
vendégek rendelkezésére, ezenkívül sike-
res tombolát rendezett szép nyeremé-
nyekkel. A nagyszámú vendégsereg az
éjszakai vadászrezdé zenekarának tánce-
néje mellett a késő esti órákig kitünően
szórakozott.

* **Magyar ifjak táncmulatsága.** A Magyar
Párt ifjusági szakosztálya november hó
23-án, szombat este 9 órai kezdettel nagy-
szabású táncmulatságot rendez a Magyar
Házban, amelyre ezton is meghívja a kö-
zönséget. Aki kellemesen és olcsón akar
szombat este szórakozni, az jöjjön el a ma-
gyar ifjak szezonnyitó táncmulatságára. Ki-
tünő jazz- és cigányzene, valamint büffé áll
a közönség rendelkezésére.

— **Ahonnai számúzték a rideg hangot.** A
Római Katolikus Temetkezési és Segélyeg-
ylet tagjai a legnagyobb elismeréssel nyilat-
koznak az egyesület eloris és tapintatos elin-
tézési módjáról. A temetéssel kapcsolatos
formalitásokat a rideg üzleti hang kizárásá-
val szeretetteljesen intézik el s ezzel is eny-
hítik a hozzátartozók gyászát.

**Ha gyermekek részére
izléses gyapjutrjúkóruhát, shamplu-
kabátka, si- és mackóarniutát, vala-
mint játszónadrágot óhaját beszerezni,
keresse tel bízalommal az**

YVONNE-szaküzletet

Timișoara, „Piața Bratianu” r. k. püspöki pa ota

— **Ügyvédi irodaáthelyezés.** K ö r n e r
József dr. ügyvédi irodáját november hó
1-ével a Piața Bratianun levő Temesvári
Bank-palotába, az úgynevezett Bánati
Házba helyezte át. (Caruso-utcai bejár-
rat.)

— **Holttest a község határában.** Cenei
község határában holtan találták Pa o l o v
István hetven éves gazdálkodót. Az
orvosi vizsgálat megállapította, hogy
Paolov, aki elmebeteg volt, szívizélhü-
dés következtében halt meg.

küzdött és most is hirdetik annak a
szükségességét. Azonban felfogásunk
az, hogy amikor az egyik villamosvona-
lat fejlesztik, nem szabad ugyanakkor a
másik vonalat esetleg egészen megszü-
ntetni. Most ugyanis arról van szó, hogy
a körforgalom megteremtésével meg-
szüntetik a forgalmat a jelenlegi hár-
mas vonalnak a Lahovary-tértől egészen
a Coroana-utca végéig terjedő szakas-
zán. Ez sérelmes volna sok emberre.
Ezek most mozgalmat kezdtek a vonal
meghagyása érdekében. Memorandumot
szerkesztettek, amelyre gyűjtik az
aláírásokat. A memorandumot a hét
végén küldöttség viszi a városházára.

Tegnap különben villamosvasuti ügy-
ben másik küldöttség már járt a váro-
sházán. Már két éve kérték a Branco-
veanu-utca és a Schnapp-telep lakosai a
villamos vasutat, amelyet akkor meg-
ígérték nekik, de amelyre eddig hiába
vártak. Tegnap az ígéret teljesítését
sürgették. A főpolgármester kijelentet-
te, hogy a terv tavasszal megvalósul.

— **Lazar Ilie mégis vizsgálati fogság-
ban marad.** Megirtuk, hogy L a z a r I l i e
dr. volt nemzeti parlamenti képviselő
ellen a sighthi politikai incidensből kifolyó-
lag a vizsgálóbíró másodszer is letar-
toztatási parancsot adott ki, de az ora-
deai törvényszék vádtaánácsa Lazar Ilie
szabaddá helyezésé mellett döntött.
Az ügy az oradeai ítélőtábla vádtaánácsa
elő is került, amely a vizsgálóbíró dönté-
sét megerősítette és így Lazar Ilie dr.
harminc napig vizsgálati fogságban ma-
rad. Az incidens miatt letartóztatott hét
parasztgazdát azonban szabaddá he-
lyezték.



— **Fizetik a vasuti nyugbérések járulé-
kait.** A vasuti nyugbérések novemberi
járulékait mátol fizeti ki a negyedik ke-
rületi főpályaudvar raktári pénztára.

— **A kikoszarzott szerelmes bosszúja.**
Borzalmas szerelmi dráma színhelye volt Te-
reste magyarországi község. K a n d ó József
falubeli legény hosszú ideig udvarolt H o r v á t h
Borbálnak, akit feleségül is akart
venni. A leány azonban kikoszarozta a le-
gényt, aki erre megfenyegette, hogy bosszút
áll. A leánynak inkább tetszett N a g y Imre
gazdalgény, aki nemsokára eljegyezte és
vasárnap az esküvőt is megtartották. Ami-
kor a lakodalmas menet a templomból jöve
hazafelé tartott, elébük ugrott Kandó Jó-
zsef, a kikoszarzott kéré, aki több revolver-
lövést adott fel az ifjú házaspárra. Nagy Imre
holtan esett le a kocsirol, Horváth Borbá-
lát pedig vállán érte a golyó. A násznép ül-
dőzöbe vette a gyilkos legényt és a felbő-
szült tömeg annyira összeverte, hogy kór-
házba kellett szállítani.

Minden hölgy szeretné

a lovárosban látott modellét leskizzelni,
ha legalább valamit tudna rajzolni. Vegyen
tehát ön is részt Nagyságos asszony a
modellrajzolás tanfolyamon. Nappali és
esti előadások. Jelentkezni lehet P. Unirii
13. Dóm-templom előtt. Szabászati Akadémia.

TITULESCU KÜLPOLITIKAI I
POZÉJA. Fővárosi jelentés szerin
kormányt most erősen foglalkoztatják
különböző külpolitikai kérdések. Ti-
ulescu külügyminiszter tegnap a le-
mány tagjai előtt nagyszabású expo-
sított ismertette. A jövő héten a külü-
miniszter a parlamentben is felszólal,
utána nagyobb külpolitikai vita köve-
zik. Hír szerint ebben Maniu is ré-
vesz.

— **A Magyar Nőegylet ezton mon-
szónetet a hatóságoknak, a város vezet-
vényének és a sajtónak a legutóbbi mozima-
alkalmával tanusított támogatásért és a
hatós segítségért. Köszönetet mond továb-
Olchváry Zsuzska, Illés Klárka, Schlatt
Erika, Steiger Muci, Róth Gerda, Róth
Hilda, Mark Annie, Jancsó Herta, T
Gaby leánykának, akik a táncszámok
szerepeltek és Veterány Piri táncatanárnő
a táncok betanításáért. Köszönetet mon-
nak a szülőknek is és Guggenburger Kor-
nak, aki a zongorakiséretet látta el.**

**Ki a szemét
szereti!
szemüvegé**

Kecskeméti-nél veszi
Timișoara L, Bulevardul G. Duca 2

— **Lázadás az ész ellen.** F ü l ö p - M
ler René világszerte ismert író, akir
könyvei nagy értékei az emberi kultu-
nak, a Bánságból indult el a hirmév ut-
Caransebesben született, ahol család
patikus nemzetség. Neki is gyógyszer
résznek kellett volna lenni, de író lett
lőle. Fülöp-Miller René, aki állandó
Beesben él, jelenleg családja látogató-
ra Caransebesre érkezett. Ez alkalom-
ellátogat a Bánság fővárosába, Timișo-
ára is. Fülöp-Miller René holnap, szom-
bán este fél tízkor az ujságíróklubban
előadást tart. Előadásának címe Lázad-
az ész ellen.

— **Betörésből éltek a vásári áru-
sz. Ez év augusztusában Markovics
Hersko, Birnbaum Naiman és Co-
stantinescu Puiu vásári árusok
fővárosból városunkba jöttek, hogy
országos vásáron textiláru adjanak
A vásár azonban nem sikerült, mire
határozták, hogy más uton szere-
pénzt. Egyik éjszaka behatolt
Drechsler Imre déligyümölcsker-
kedő üzletébe, ahonnan nagymennyisé-
kávét, teát, kakaót, narancsot, fűgét
dátolyát vittek el. Másnap feltört
Gornstein Ilona első kerületi Duca-ut-
ban levő trafikját, ahol különböző ár-
szákmányoltak 53.000 lei értékben.
lopott holmit kisebb csomagokban pe-
tán akarták feladni, de a detektivek
fogták őket. A törvényszék tegnap fo-
lalkozott az ügygel és Constantines-
Puiut három évi börtönre, Birnbaum
Naimant két évi börtönre, míg Mar-
vici Herskot tiz hónapra fogházra ítélte.
A vádlottak felelősségét jelentették be.**

DACIA Kabaré - Bá

Ma és a következő napokon

Borszék

világhírű nőimitátor
és a kíséromúsor

Kezdete 10 órakor. Beléptidij ninc

Logy a hullámokmegtörnek sziklás partokon ...

gyakran éppen úgy megtörnek a szenden törekvése a betegség macacsásán. Napi gondjaink, napjaink művi, hajszolt életformája legyengíti verszerünket, így az ideges gyomorbaültengések, fekélyek és más gyöbélbetegségek ellen nem tudunk vé— azonban nagyhirű amerikai tudóhorégiben felfedeztek Amerikában egyvénynt, amelynek kivonatóból a "GASTRO-D" nevű gyógyszer készíttik. Ez szesz megemti a szenvedőket, viszleterejüket és életkedvüket, mert a csabb gyomor- és bélbetegségeket, ve, májbajokat rövid kezelés alatt en meggyógyítja, az idegeket megga és az emésztőszervek belső kivá: egyensúlyba hozza.

érképvelőhöz az ország minden réaponta százszámra érkeznek a körelek azoktól, kiket a „GASTRO-D” gygyított. A hálálkodó levelek épp ugy földművesektől, mint intellektuális zást üző uraktól és hölgyektől.

oron meg vagyok elégedve a "GASTRO-D"-kezelés eredményével, a más szemmel látható”, írja G. V. au CFR inspektor, Bucuresti, Pasa: anu, 7, I. emelet. Ehhez nem kell

30 utánvétellel küldi: Császár E. rtár, Bucuresti, Calea Victoriei 124.

Genfi humor

genfi diplomatakorokban mesélik ezt történetet. Egy sebész, egy építész és egy diploma vitatkozik.

— Kétségtelen, hogy az én mesterségem a legrégibb, — mondja a sebész — hiszen az Isten, mikor az asszonyt megemeltette, eltávolította a férfinak egyik bordáját.

— Pardon! — szól közbe az építész — Isten a kőszszal találta magát szemé s mielőtt megteremtette volna az bert, alkotnia, építenie kellett. Előör is építésznek kellett lennie ...

— Igen, — jegyzi meg mosolyogva a olomata — de ne felejtsek el, hogy a oszt a diplomaták idézték fel!

DRONG ISMET A SARGÁK FÖLDJE.

ni jelentés szerint Mandzsuriában eltek a mozgósítást. Tizennyolc japán tégp érkezett a mandzsuri határra. A külügyminiszter kijelentette, hogy Jam vesz részt a Kinának adandó nem kölesőben.

égett templom. Botosani városban sz elpusztította a zsidó templomot. Kiu a tüzoltóság, de a szél által táplált r olyan gyorsan elborították a temploogy mentésre már gondolni sem lehet. ár jelentős. A tüzet vigyázatlanság

Disznótóros vacsora. Az Erdélyi Kár egyesület tagjai holnap, szerdás este rtóros vacsora keretében találkozának a rászsky-étteremben. Az idő hidegbbultával lassan megszűnnek a por kirándulási lehetőségek és mindinkább dik a téli kirándulások ideje. Ez az zgi vacsora már alkalom arra, hogy a rándulások terveit az Ekések egymás megbeszéljék. Egy teríték ára 25 lei, vacsora nem kötelező. Minden tagot és tget szeretettel vár az Eke vezetősége.

ATALAKITJAK AZ ANGOL KORMÁNYT. Az angol parlamenti választásokon a konzervatívok 428, az ellenzéki pártok pedig 183 mandátumot kaptak. Így a kormány 245 szótöbbséggel rendelkezik. Az angol lapok azt írják, hogy a választás folyamányaként az angol kormányban bizonyos személyi változások várhatók. A kormány lemond, de Baldwin újból megbízást kap a kormányalakításra, néhány jelenlegi miniszter azonban kimarad. Módot fognak rá találni, hogy Macdonald volt miniszterelnököt és fiát, a jelenlegi gyarmatügyi minisztert a parlamentben mandátumhoz juttassák.

A tettenéct csábító élethalálküzdelem után megölte a szerencsétlen férjét

Megdöböntő családi dráma játszódott le tegnap a közeli Macedonia községben. Rasa Pavel negyvenkét éves gazda már régen gyanakodott a feleségére, hogy megcsalja. A faluban keringő hírekből megtudta, hogy az asszony Sorbun Nicolae harminckilenc éves gazdával tart fenn bizalmas viszonyt. Figyelni kezdte feleségét, bizonyosságot akart szerezni a hűtlenségről és erre tegnap alkalom is nyílt. A gazda tegnap délután elment hazulról, mire az asszony találkozott udvarlójával. Az egyik pillanatban azután hirtelen hazatért a



féltékenységtől gyötört gazda. A helyzetet nem lehetett megmenteni és Rasa házasságtörően tetten érte az asszonyt. A gazdát előntötte az elkeseredés és családi életének megrontójára támadt. A férfiak között élethalál küzdelem kezdődött, Sorbun azonban erősebbnek bizonyult, mert legyűrte a féltékeny gazdát és több hatalmas ütessel agyonverte. A csendőrség jelentést tett az ügyvédségnek, amely elrendelte a holttest felboncolását és a gyilkos letartóztatását. A családi dráma a községben nagy megdöbbenést keltett.

ZSIDÓ NEM LEHET NÉMET BIRODALMI POLGÁR, SEM KÖZTISZTIVISELŐ.

Németországban új állampolgársági törvényt lépett életbe. Az új törvényt most közli a berlini birodalmi hivatalos lap. Eszerint zsidó nem lehet birodalmi polgár. Zsidó nem gyakorolhat politikai szavazati jogot és nem lehet köztisztviselő. A zsidó tisztviselők 1935 december 31-én nyugdíjba vonulnak. Ha vannak köztük olyanok, akik még nem nyugdíjogosultak, de a világháborúban Németország, vagy szövetségesei érdekében harcoltak, akkor nyugdíjazási korhatáruk eléréséig megkapják legutolsó fizetésüket, amely azonban nem emelkedhetik. Nyugdíjazási korhatáruk elérésekor a nyugdíjat ezen fizetés után fogják kapni.

— Gyomor- és bélzavaroknál, hasüregbeli vérpangásnál, étvágytalanságnál, szorulásnál, felfúvódásnál, gyomorégésnél, felbőgésnél, szédülésnél, homlokfájásnál, hányingermél egy-két pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet alaposan kitisztítja az emésztőutakat. Közközhízi jelentésekben olvassuk, hogy a Ferenc József vizet még a hosszú idő óta fekvő betegek is nagyon szívesen isszák és általánosan dicsérik.

— Újabb repülőgépszerencsétlenség történt Franciaországban. Pont de Bouc közelében egy katonai vadászgép a levegőben összeütközött egy bombavető repülőgéppel. Mindkét gép lezuhant. A vadászrepülőgép pilótája kiugrott a gépből és ejtőernyője segítségével megmenekült, de a bombavető három utasa szörnyethalt.

— Aljechin vezet. Hágában Aljechin a tizenkilencedik sakkjátszmat játszott E uwe ellen. Aljechin eddig tízsfél pontot szerzett, Euwe pedig nyolc és felet. Az a játékos, aki elsőnek szerzi meg a tizenötösfél pontot, megnyerte a sakkvilágbajnokságot.

— Véres büntény az országon. Lugo határában véres büntény történt. Banka Ferenc harmincnyolc éves valea-lungui lakos a lugoji országos vásáron volt. Hazatérőben két legény, Subtire Vichentie és Frant Petru megtámadták. Először csak szidalmazták, majd Frant Petru előkapta a baltáját és többször fejbesújtotta a gazdát, aki eszméletlenül rogyott össze. A legényeket elfogták, Banka Ferencet haldokolva szállították a kórházba.

Ányos Viola
festőművésznő
képzőművészeti a CAPITOL-moziban
November 17-től december 1-ig
Nyitva 5-9 között. Vasárnap d. e. 9-1-ig is
Beléptidij nincs

— Gyilkol a föld. A Targoviste közelében levő Valea Voivozilor községben gyilkosság történt. Stanciu Petre és öreg szülei között a föld miatt napirenden voltak a civódások és a fiatal gazda több ízben is bántalmazta szüleit. Az egyik napon ismét veszekedés támadt, amelynek hevében Stanciu Petret annyira elragadta az indulat, hogy az anyjára támadt és több ütessel megölte. A gyilkos fiut letartóztatták.

— Halálos végű esés. Tragikus hirtelenséggel halt meg Ciacova községben Péter Magdolna nyolcvanhárom éves asszony. A matróna a ház udvarán el esett és ennek következtében agyvérzés lépett fel, amely pillanatok alatt megölte. Az ügyvédség megadta a temetési engedélyt.

— Közbeesült kereskedő-család gyászja. Böhm Ernő, timisoarai régi és ismert kereskedő-család sarja, huszonkét esztendőskorában tegnap hosszas szenvedés után meghalt. A rokonszenves ifjú egyetlen fia volt Böhm Albert timisoarai nagykereskedőnek és feleségének, született Neumann Saroltának. Testvérei már kicsi korukban elhaltak. A szülők fájdalommal most mérhetetlen, amikor életben maradt utolsó fiukat is elvesztették. Igen tevékeny kereskedelmi életet fejtett ki és fiatal kora ellenére már társfőnöke volt a Böhm és Bartos gyarmatárucégnek. Két és fél hónap előtt Böhm Ernő meghült és ágnak dőlt. Betegségében különböző komplikáció állott elő, ami állapotát egyre súlyosabbá tette. Betegágya fölött elismert szaktekintélyek tartottak ismétlen konziliumot, azonban minden fáradozásuk hiabavalónak bizonyult. Tegnap délután azután bekövetkezett a halál. Temetése ma délután 3 órakor lesz a negyedik kerületi Bonnaz-utca 15. szám alatt levő gyászszobából. Koporsóját a belvárosi zsidó temetőbe viszik, ahol örök nyugalomra helyezik. Halálát mélyen sujtott szülőin kívül a timisoarai és lugoji Böhm- és Neumann-családok gyászolják.

Meleg, téli gyermekkeztető
tartós bőrből szőrme-
vagy Jäger-béléssel
minden színben
ATELIER ERIKA
I. ker., Városháza-épület

— Meghalt egy kalandos életű grófnő. Londonban meghalt Z m a r d i Landi grófnő, Eliza Landi filmszínésznő édesanyja. A grófnő egyidőben azzal akarta magára vonni az érdeklődést, hogy Erzsébet magyar királynő leányának adta ki magát, azonban hamarosan kiderült, hogy ez nem igaz.

— Meg akarták vesztegetni a csendőröket. A helybeli törvényszék megvesztegetés kísérletéről vonta felelősségre R a s t e r Katalin és M a r t i n J o n c i a t a d i lakosokat. Raster Katalint magzat-elhajítás vádjá miatt a csendőrök letartóztatták, mire beteg férje Martin Jon neví rokonával ezeröttszáz leit küldött a csendőröknek, mint biztosítékot felesége szabadlábra helyezéseért. A csendőrök azonban megvesztegetést láttak fenforogni és erről jegyzőkönyvet is vettek fel. A törvényszék tegnap mindkét vádlottat 700—700 lei pénzbüntetésre ítélte. Az ítélet jogerős.

Karácsonyi társasutazás Budapest és Bécsbe
INDULAS: december hó 25-én, délután
VISSZATÉRÉS: január hó 2-án éjjel
Központi Bank EURÓPA Menetjegyirodájának rendezésében
Elérkezési helyek: Lapunk kiadóhivatalában, telefon 2-52 és a Központi Bank Európa Menetjegyirodája Timisoara, Telefon 15-15

Részvételi díjak: Budapestre oda és vissza saját utlevéllel 1500 lei
3 hónapos utlevéllel 2100 lei
Bécsbe oda és vissza saját utlevéllel 3900 lei, 3 hónapos utlevéllel 4500 lei
összes vízumokkal. + Kérjen utspektust!
Központi Bank Európa Menetjegyirodája Timisoara, Telefon 15-15

Sport

A botcsányok mezeje lesz az utóbbi időben a labballpálya, mert egyre-másra ismétlődnek a vetekedések

Megrálgalmazta az aradi vezető ügyészt. Vladislav Pavel aradi rendőrkomiszárus állott a helybeli ítélőtábla előtt. Az volt ellene a vád, hogy egy aradi cég tizezer leiel megvesztegette. A perben tanúként hallgatták ki Pascu aradi detektívét is, aki Aradon terhelően vallott Vladislav ellen, most pedig mentővallomást tett. Amikor figyelmeztetővallomást tett, kijelentette, hogy Aradon tették erre, kijelentette, hogy Aradon Vulpe vezető ügyész letartóztatással fenyegette meg, ha nem vall Vladislav ellen terhelőleg. Lungulescu ítélőtáblai ügyész erre az ügyész megrálgalmazását Pascu letartóztatását javasolta, amittől ugyan az ítélőtábla eltekintett, de az eljárást Pascu ellen megindította.

— Elhunyt nagykereskedő. Oravitán Belgrader Alfréd nagykereskedő, az ottani kereskedelmi társadalom tekintélyes tagja, hatvanhárom éves korában meghalt. Az elhunyt az oravitai kereskedelmi kamara alelnöke, ezenkívül az Oravitai Bank igazgatósági tagja volt. Halálát gyászolják felesége, született Szilinger Irma, fia Tibor, leánya Lili, férjzett dr. Polgár Miklósné és kiterjedt rokonság. Temetése nagy részvét mellett ment végbe.

Télikabát,

raglan-, feöltő- és öltönyzövetek a legnagyobb választékban és legolcsóbban kaphatók

Rabong & Schneider r. t.

Timisoara I., Piața Brătianu
róm. kat. püspöki palota

— Négy emberéletért egy havi fogház. A lugoji törvényszék most tárgyalta le Toma Ferenc soffőr ügyét, aki ez év április 15-én négy személyt akart autójával Bocsá-Montanából Lugojra szállítani, de Furling és Paganis községek között az egyik kanyarban leszállt az autóval az utról és a megdabgadt Paganis patakba zuhant. A soffőr megmenekült, négy utasa azonban a patakba fullt. A szakértők megállapították, hogy a katasztrófát a soffőr vizgyázatlanlansága okozta és a törvényszék ezért egy hónapi fogházra ítélte. Toma az ítélet ellen felebbezést nyújtott be.

* Olvasóink b. figyelmét e helyen is felhívjuk az országszerte ismert HEINRICH FRANCK SÖHNE S. A. R., Bucaresti-Brasov cég hirdetésére.

— Sortüz egy autóra. Budapesti jelentés szerint a Budapest és Bécs közötti műton Győrsgiget község közelében a sötétben ismeretlen tettesek rálöttek hatszor egymás után Kovács József százados autójára. A golyók bezúrták az autó ablakát és az egyik golyó átlukasztotta a százados bluzának ujját is, sebesülést azonban nem okozott. A százados megállította az autót és a soffórral együtt a bokrok felé futott, amelyek mögül a lövéseket leadták. A merénylőknek azonban az éj sötétjében sikerült elmenekülniök.

A legújabb kibocátott állami kölcsönkötvényt
Imprumutal Intern de consolidare
3^o 1935
legmagasabb napi áron
vásároljuk

Központi Bank

Vallóüzlet és Kereskedelmi R. T.

Timisoara

I., Str. Alba Iulia 1 (Mühle-ház)

A nemzeti bajnokság fordulóján nem maradhat el a botrány. Kisebb botrány volt városunkban, ahol a durván játszó cluji Romania hívta ki maga ellen a közönség haragját. A súlyosabb botrány azonban a fővárosban játszódott le, ahol a közönség megkövezte az oradeai CAO játékosait.

Városunkban

a Ripensia változatos küzdelem után 7:4 (3:2) arányban győzött a cluji Romania ellen. A cluji csapat a második féldő elején megszerezte 4:3 arányban a vezetést, de a Ripensia gyors egyenlítése, majd bebiztosított győzelme annyira az idegeire ment a cluji csapatnak, hogy emberei valóságos mézszárlásba fogtak. Három Ripensia-csatárt vettek munkába a mentők. Ez sem segített azonban a Romania csapatán, amely megérdemelten foglalja el a táblázat utolsó helyét. A Ripensia rosszabb gólaránnyal a

Gloria és Venus után a harmadik helyen áll.

Aradon a fővárosi Venus csapata 1:0 (0:0) arányu meglepetésszerű győzelmet aratott az ottani munkások felett. A Venus észszerien játszott és megérdemelten győzött. Az aradi csapat csatársora tehetetlen volt és megtorpant a fővárosi kemény védelem előtt.

Aradon

Clujon az Universitatea nem tudott ellenfele lenni az oradeai Crisanának, amely Barátky irányításával hasznos játékot mutatott és 4:0 arányban simán győzött.

Clujon

A fővárosban botrányokkal tarkított mérkőzésen megérdemelten győzött az oradeai CAO csapata az Unirea-Tricolor ellen. A körsparti zöld-fehérek a közönség kö- és téglazápora közepette játszották le a mérkőzést, amelyet 4:3 (2:0) eredménnyel megnyertek.

A fővárosban

Az Ilsa a nemzeti bajnokság B) osztályában az őszi bajnok

A nemzeti bajnokság B) osztályában városunkban az Ilsa—UDR mérkőzést bonyolították le. A mérkőzés a B) liga őszi fordulójának döntő mérkőzése volt, mert a munkáscsapat óvását a Vulturii Textila csapata ellen másodfokon elutasították és a két pontot a Vulturinak ítelték meg. A hivatalos rovatban ugyanis megjelent, hogy a kupabizottság jegyzőkönyvébe tévedésből került be Chiroiu lugoji játékos felfüggesztése,

mert a játékost nem függesztették fel, hanem csak megintették. Ilyen körülmények között az Ilsának igen fontos volt a két pont, amelyet erős küzdelemmel 1:0 arányban megszerezett. A resitai csapat nagyszerien védekezett és a szétesően játszó Ilsa csatársor csak a második féldőben tudta megszerezni a győzelmet, egyben az őszi bajnokságot jelentő gólt.

Ma este kezdődnek a Bánság ökölvívó bajnokságának elődöntő küzdelmei a sörgyár nagytermében

Ma, kedden este kezdődnek meg Bánság ökölvívó bajnokságának a küzdelmei. A bajnoki versenyeken a RGMT, Ilsa, CFR, Kadima, UDR, aradi Glória és esetleg a petrosani Jiuul versenyzői vesznek részt. A mérkőzést semleges zsűri vezeti le, amelynek tagja a boxszövetség volt vezetői. A zsűri összeállítása megnyugvást keltett a boxolók táborában. Minden egyes súlycsoportban a nagy mezőnyök következtében heves küzdelmek várhatók. A versenyt a sörgyár nagytermében bonyolítják le este kilenc órai kez-

dettel. A belépődíjak 20, 30 és 40 lei, míg a hölgyvendégek ötven százalékos kedvezményt élveznek és tizenöt leiert tekinthetik meg a bajnokság érdekesnek ígérkező elődöntőit. A meccsek látogatói a villamosvasuton ötven százalékos kedvezményben részesülnek, vagyis a villamosjegyet a verseny színhelyen való lepecsételtése után vissza is használhatják. Az elődöntők lebonyolítása után csütörtökön a középdöntőkre kerül a sor.

A kerületi bajnokság

vasárnap fordulóján az első osztályban csupán két mérkőzést bonyolítottak le. A Jimboliana csapata nehéz küzdelem után 2:1-re győzött a javuló Politehnica csapata ellen, míg a Banatul—Rapid küzdelem győztese 3:2 arányban a Banatul együttese lett. A Jimboliana egyelőre még vezet a bajnokságban, de valószínű, hogy véglegesen a Banatul fog a bajnokság élére kerülni. A második osztály eredményei a következők: Pátaria—SFAPT 2:1 (1:0), Hajdu—IOGT 2:1 (1:0), Unirea—Fortuna 2:1 (2:1), Galvani—RGMF 5:0 (0:0), Juventus—Kadima 4:0 (1:0), Venus—Staruinta 0:0.

Vidéki eredmények

A helybeli lila-fehérek tartalékos csapata Baia-Maren játszott barátságos

mérkőzést a Phönix csapatával. A tartalékos védelem, főleg a halvesor gyengesége miatt nem tudott ellentálni a Phönix lendületének, amely 6:0 (3:0) arányban legázolta a lila-fehéreket.

Vereséget szenvedett a munkáscsapat is, amely Resitán az ottani munkáscsapat együttes ellen szerepelt. A helybeli munkások a helyzeteket kihasználó resitai munkásoktól 2:0 (1:0) arányban kikap- tak.

A magyar nemzeti bajnokság meglepetése az Ujpest pontvesztése volt. Az Ujpest csak nagy erőfeszítéssel tudott a Kispest csapatával 1:1-re döntetlenül játszani. A többi eredmény a következő: Ferencváros—Budai 4:0, Hungária—Szeged FC 1:0, Soroksár—Törökvis 3:0 (1:0), III. ker.—Attila 2:1 Bocscai—Phöbus 4:3.

CAPITO

Kedd, november 19-től kezd

Pajkos hercegnő

A dal, a muzsika, az őszinte romantika legszebb, legpásább terméke.

A főszerepekben:

JEANETTE MACDONALD - NELSON

SELEC

Kedd, november 19-én

Juanita

Nagyszabásu francia zenésztársulat ragyogó kiállításal.

A főszerepekben:

MIREILLE PERREY — ALFRED RO

— Kemény ítélet a Nasici feletti lesi panamában. A mult esztendő júgoszláviai Nasici-fatermelő vőnnyársaságánál óriási visszafeledek fel, amelyek miatt az eszemélyiségek egész sora került a bíróság elé. Hónapokig tartó tárgyalás az észéki bíróság most hirdette ki az ítélet. A törvényszék Nikics v. niszert négy, Sohr Sándor vezérigazgatót hét esztendei fegyházra, Guttman Viktor báró igazgatót pedig tizenhat havi fogházra. Több más vádlott kisebb büntetést kapott.

* A mosnitai református nőszövetség 24-én, vasárnap este 8 órakor a vetkezet helyiségében disznótörést rendez. A vacsorán való részvételbe kerül. A nőszövetség minőségben részvételt kér.

— Baromfilopás nagyban. Harminc rendbeli baromfilopás miatt vont a bíróság a helybeli törvényszék Horváth János és Szenes József besenovai lakosokat. A törvényszék mindkettőt tiz-tiz hónapi fogházra ítélte.

— Háromszoros gyilkosság miatt. Madridi jelentés szerint Gracielában egy mezei csósz agyonlötte a rom férfit, akiket fitolvajlason ért csósz elhatározta, hogy a háromtestet elégti. Nagy máglyát rakott, rátette a holttesteket és meggyújtotta. Véletlenül arra jött egy pásztort is agyon akarta löni, nekifutott a pásztort is agyon akarta löni, nekifutott a pásztornak sikerült elmenekülnie. Csósz erre elment az ügyészségre, önként jelentkezett.

MOZI

Magyar filmek román változatok készülnek. Budapesti jelentés szerint magyar filmkörök abban állapotokba kerültek, hogy több sikert értek el a bucarestii román színház színház egyesületével, hogy több sikert értek el a magyar filmet román változatra is eszítenek. Ebből a célból több román nézést és egy ismert rendezőt akart Budapestre hívni. Ezek a felvételék a legközelebb megkezdődnek.

MOZIK MÜSORA:

Kedd, november 19.

Apolló-mozi: Fel a kezekkel.
Capitol-mozi: Pajkos hercegnő.
Select-mozi: Juanita.

Közgazdaság

Nagyobb küldöttség indul a Bánságból hitellelet fejlesztését célzó kongresszusra

A gazdasági kongresszus ügye-ly az erdélyi és bánsági hitel támogatását tűzte ki célul, a Ion kamarai elnök elnöklété-ében érkezett volt. Oprea azt, hogy a Bánság nem marad- tól a mozgalmától és több fel- z fejtegette, hogy a Bánságnak ess érdekei vannak a hitellelet Oprea ezután hangoztatta, hogy asi tekintetben nem lehet kü- t tenni Erdély és a Bánság kö-

zött, egyben indítványozta, hogy a cluji kongresszuson megfelelő küldöttség képviselje a Bánságot. Indítványát elfo- gadták és elhatározták, hogy Oprea el- nök vezetésével nagyobb számu küldött- ség indul a cluji gazdasági kongresszusa- ra. Feltűnést keltett, hogy bár a román hitellelet újjászervezéséről volt szó, sem a hatóságok vezetői, sem pedig a liberális párt helyi tagozatának vezeterei, de még a román bankok képviselői sem jelentek meg az értekezleten.

akult a Bánsági Kereskedelmi Föderációja. A Kereskedők tétében összejöttek a bánsági ke- egyesületek elnökei és kilenc tít részvételével megalapították a Kereskedelmi Testületek Föderációját. Az egyesülés célja a kifejezet- bánsági kereskedelmi érdekek üti és hathatósabb megvédése és vése. Az új egyesülés semmilyen alal nincs arra, hogy a bánsági tagjai továbbra is fentartsák atukat országos jellegű szövete- l. A bánsági egyesületek egy- lelkesedéssel Oprea Ion kama- kőt, mint a Timisoarai Kereske- egyesülete elnökét választották a bánsági föderáció elnökének. Al- e Muresan Axente főfelügyelő, sai Kereskedők Egyesületének el- e Kecske méti Sándor a Timi- Kereskedők Egyesületének alel- ttek.

ügyi kinevezés. A satumarei yigazgatóság vezetésében válto- rtént. A pénzügyminisztérium is Popovics Gedeon kiküldött yigazgatót felmentette a pénz- zgatási teendők végzése alól és a yigazgatóság élére Pop Jonel znyügyi főellenőrt nevezte ki.

JAMES CLYNING:

Meteoroszágnak hoihét vitéga

ény a mai forrongó Abessziniából

Copyright by Déli Hirlap

asan megrántották a kötelet annak ill, hogy már ideje lesz visszatérni. ahim akkor türelmetlenül intett fel- z egyik kezével. Mintha ezt akarná ani:

Mit zavartok? Hagyjatok békében! ok pedig nem értették, hogy mit ezzel.

ahim nemsokára olyan mozdulatot mintha a kötelet lefelé akarná huz- zt azonban nem értették meg. Erre áarta, amíg a távolba igyekvő fény- ismét megvilágítja az arcát. Tudta, azok onnan felülről figyelik.

kor a kezével mutatta, hogy bocsás- te tovább a kötelet.

zrevették a jeladást.

Minék akar az még lejjebb ereszked- kérdezte Lajos — hiszen már elér- t, hogy bekémlelhetett az üregbe, unan a fényjelet adják?

z első pillanatban Gerezedes András odálkozott, azonban hamarosan rá- az okára, hogy miért kéri Ibrahim a gl meglazítását.

A Sfatul Negustorese közgazdasági előadásorozata. A Sfatul Negustorese helyi szervezete közgazdasági konferen- ciák sorozatát rendezi meg. Az első kon- ferencia vasárnap, november 24-én lesz, amikor is Niculescu-Ritz, a Sfatul Negustorese fővárosi központjának el- nöké tart előadást Románia külkereske- delme és a behozatal kontingentálása címmel. Ugyanakkor előadást tart Pene- scu szenátor is.

Esett a kávé ára. A fűszer- és gyar- matárupiacon az irányzat szilárd, külö- nösen rizsben, mert kevés az áru. Emel- kedett a füge és mazsola ára is. A ki- fogyófélben levő készletek miatt a nagy- kereskedők és importőrök felemelték a tea, citromsó és törökmogyoró árát is. Ezzel szemben a kávé ára esett.

A tengeri irányzata barátságos. A bánsági gabonapiacon a tengeri irány- zata barátságos, míg a többi gabona- nemű irányzata csendes és a piac üzlet- telen. A piaci árak a következők: bän- sági buza 395, torontáli buza 400, ten- geri 250, zab 310, takarmányarpa 300, korpá 250, kismalmi liszt a 30/70-es be- osztásból 750, nagymalmi liszt 770, tök- mag 700, napraforgómag 410, cirok- mag 260 lei száz kilónkint. A lóheremag 32 és a lucernamag 26 lei kilónkint.

— Az a huncut kölyök bizonyosan be akar bujni abba a nyílásba, — szolt oda az öccsének — eresszük meg tehát a kö- telet. Valószínű, hogy az üregben már nincsen senki és ez adta meg a fiúnak a bátorságot.

Ezzel az öccsével együtt szép lassan mindig egy-egy arasznyival lefelé enged- ték a kötelet. A kötél lazulásával együtt Ibrahim nem ereszkedett lejjebb, mert közvetlenül a sziklaüreg nyílása előtt sikerült kis kiugró sziklarészt találni, ame- lyen megállhatott.

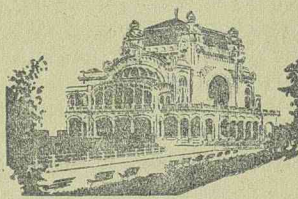
A meglazult kötél mellett tehát tovább bocsátkozott le.

Akkor aztán Ibrahim egyszerre csak eltiúnt.

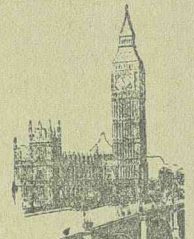
Az történt ugyanis, hogy odabent meg- gint szűnelt a fény kilövelése és Ibra- him akkor — ezt a sötétben a két fivér nem láthatta — mokus gyorsasággal felugrott az üreg nyílásának parkányá- ra, ahová két izmos karjával huzta fel magát, utána pedig nyomban bent ter- mett az üregben.

Az arab fiú, amikor a vár ablakából lebocsátkozott és először nézett be a szik- labarlang belsejébe, ott a japánt pillan- totta meg. Igen haragudott erre az em- berre. Nemcsak azért, mert két gazdája beszédéből meggyőződött ő is róla, hogy az kém, hanem azért is, mert már kétszer próbálkozott behatolni a szobába, ami- kor Gerezedes András és Lajos nem vol-

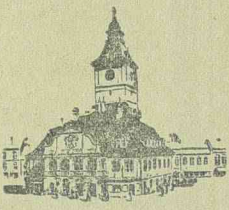
Az áruk bevásárlása BÉCSBEN,



az elvámolás ellenőrzése Constantzában,



információk a LONDONI árakról,



egy adós végrehajtása BRASSÓBAN

SOCIETATEA ANONIMĂ

ROMĂNĂ DE TELEFOANE

MINDEZ EGYETLEN DÉ- LUTÁN ALATT SZEMÉLYESEN

Igen! A TELEFON RÉVÉN!

A dia meg a kívánt szá- mot és néhány perc mulva hangja megbizha- tóan és érthetően hegye- ken, völgyeken, ország- határokon túl lesz és On adhat, vagy megvál- toztathat utasításokat, ha erre szükség van. Gond- doljon arra, hogy egy te- lefonbeszélgetés épen úgy hat, mint egy szemé- lyes látogatás. Hasz- nálja a telefont és meg fogja látni, milyen len- dületet vesz az On egész tevékenysége!

EBBEN A KÖNYVBEN megtalál minden felvilá- gosítást interurbán beszél- getésekről, diákról, kül- lönböző berendezésekről. Kérésére, amelyhez mel- lékelje címét, a S. A. R. de Telefoane, Bucuresti Calea Victoriei 37, IN- GYEN küld egy példányt.



tak ott. Tudta, hogy az gadáik titkaiba akar beférközni és őt akarta eszköznek felhasználni. Ibrahim tisztában volt azzal is, hogy ha engdékeny lett volna és a japánt beengedi, abból két gazdájának kellemetlensége támad.

— Eb fia kutya, — mérgeledött gyak- ran magában a japánra — engem akar- tál beugratni, hogy segítsek neked a gaz- dáim ellen! Majd megkeserülöd ezt még egyszer.

Most aztán elérkezettnek látta az időt, hogy a japánt megbüntesse azért, hogy az ő felhasználásával akart gazdái ellen cse- lekedni.

Éktelen dühre gerjedt tehát, amikor a sziklaüregben megpillantotta a japánt.

Megfigyelte azt is, hogy mikor a fény- jel nem lövel ki az üregből, akkor a ja- páni mindig háttal áll a nyílásnak és a barlang hátsó falára akasztott tükörbe néz.

Megfigyelte, hogy a tükrön apró fény- jelek jelennek meg.

Ibrahimnak természetesen nem volt fogalma róla, hogy sok száz kilométer- nyire jövő fényjelzés ez is, amely már csak a tükrök segítségével fogható fel.

Ha intelligensebb lett volna, magától is rájött volna, hogy a japán sok-sok ki- lóméternyi távolságból így beszélget ismeretlen cinkosaival, akik az ő fényje- leire, amelyeket valószínűleg szintén tü- krök segítségével fognak föl, így válaszol-

nak és új utasításokat adnak neki. A fiú elhatározta, hogy ha a japán egyszer megint háttal fordít, hirtelen be- ugrik a barlangba, ráveti magát a sárga emberre, megfogja a nyakát azzal az ügyes és a keleti népeknél ismeretlen fo- gással, amely ugyan nem fojt, de tiz- tizenöt percere a legerősebb férfit is esz- mételenné teszi.

Ibrahim már többször gyakorolta ezt a fogást.

Csak néhány hét előtt is megtörtént vele, hogy az oázis szélén csapdát állított a homoki rókának, amelynek husát az arabok és beduinok nagyon szeretik. A róka belement a csapdába és Ibrahim boldogan indult hazafelé zsákmányával.

Egyszerre csak szembe találkozott egy valóságos óriással. Jó másfél fejfel mag- gasabb volt a legmagasabb embernél, akit valaha látott és olyan erősnek lát- szott, hogy Ibrahim feltevése szerint hat ember se tudta volna legyűrni.

— Add ide a rókát, — kiáltott rá az óriás Ibrahimra.

— Nem adom, — válaszolt a fiú — az enyém, én fogtam.

Az óriás nem volt barátja a sok szó- nak.

Egyszerűen odalépett Ibrahimhoz, Megragadta a csuklóját és úgy megszo- ritotta, hogy az nyomban elengedte a ró- ka két összefogott lábát, amelynek fogva vadászszákmányát cipelte.

(Folyt. köv.)

Rádió

Kedd, november 19. **Bucuresti, 6:** Felolvasás, utána lemezek. 7: Felolvasás. 7.20: Lemezek. 8: Hírek. 8.15: Sibiceanu T. zongorázik. 8.35: Előadás. 8.40: Beethoven: Kreutzer-szonáta, előadja Alexandrescu Alfréd zongora és Elbu Sándor hegedű, Tolsztoj huszonötödik halotti évfordulója alkalmából. 9.30: Rádiózenekar Wittels zongoraművész és Helta Aida énekesnő közreműködésével. Utána: Wagner: Három dal. Tannhauser, ária. Goldmark: Sakutala, nyitány. 11.30: Vendégírói-zene. 11.45: Hírek. 11.55: Hírek. **Budapest, 7.45:** Torna. 11: Hírek majd felolvasás. 1: Ének zongorakísérettel. 1.40: Hírek. 2: Szimfonikus-zenekar. 3.40:

Hírek. 5.10: Asszonyok tanácsadója. 5.45: Hírek. 6: Előadás. 6.25: Hanglemezek. 6.50: Munkásfélóra. 7.20: Cigánymuzsika. 8: Közvetítés a Nemzeti Szalonból. 9.10: Bécsi tavaszi, operett. 10.10: Hírek. 12.20: Jazz. 1: Hírek. **Budapest II, 6.55:** Cigánymuzsika. 7.25: Mezőgazdasági félóra. 8: Táncclemezek. 9.15: Hírek. 9.40: Cigánymuzsika. Bécs. 6.30: Női ének. 9: Zenekari-hangverseny. 11: Szimfonikus-hangverseny. 11.40: Táncczene. **Prága, 6.20:** Dvorzsák- és Smetana-dalok. 8.55: Humoros őszi műsor. **Róma, 5.40:** Szalonzene. 9.50: Tarka-est. 11: Zongoraművész játéka. **Strassburg, Este 9:** Francia-dalok. **Stuttgart, Este 8.30:** Saarbrückeni hangképek. 9.15: Brandts-Buys: A schönauai szabók, vigopera. **Varsó, Este 9.10:** Könnyű-zene. 11: Hangverseny. 11.30:

Szalon- és tánclemezek.

Szerda, november 20. **Bucuresti, 6:** Rádiózenekar. 7: Felolvasás. 7.20: Rádiózenekar. 8: Hírek. 8.15: Szerelmi dalok operából, lemezek. 8.55: Felolvasás. 9.10: Milotineau Grete zongorázik, Tassian Serban énekel. 10: Előadás, utána Debussy: Fuvola, hegedű- és hárfaszonáta. 10.30: Hírek. 10.45: Kis rádiózenekar. 11.45: Hírek. **Budapest, 7.45:** Torna. 11: Felolvasás. 1: Beszkárt-zenekar. 1.30: Hírek. 2.40: Gordonka. 5.10: Diákfélóra. 5.45: Hírek. 6: Liszt Ferenc hódolata Szent Cecilia előtt. 6.40: Olasz nyelvoktatás. 7.10: Szalonzenekar. 8: Előadás. 8.30: Hanglemezek. 9.10: Előadás. 9.40: Hírek. 10.20: Operaházi zenekar. 11.20: Cigánymuzsika. 11.50: Előadás. 12: Jazz. 1: Hírek. **Budapest II, 6.45:** Szalonzenekar. 7.15: Elő-

adás. 88: Antik olasz áriák és dalok. Előadás. 9.15: Hanglemezek. 10: 10.30: Szalonzenekar. Bécs. Este rádiózenekar hangversenye. 9.25: Szukos. 11.10: Híres énekesek lemeze. A régi Bécs zenéje dalokkal. **Belgr, 12:** Táncczene. **Berlin, Este 7.30:** Szalonzenekar. 9: Zenés tragédia. **Lipes Zongoraötös, 9.10:** Szimfonikus-zenekar. Este 9.50: Verdi: Trubadur. **Róma, 5.40:** Szalonzene. 11.30: Táncczene. **Stockholm, Este 9:** Szimfonikus-zenekar. 11: Táncczene. **Stuttgart, 7.45:** Az az ember, akiben nem él a muzsika. Brahms-hangverseny. **Varsó, 7.45:** lemezek. 10: Chopin-művek. 11: Tár-

Apróhirdetések

Oktatás

Előkészítő:

matematikából és román nyelvből tanulókat. Bogacióv műgyeter hallgató. III., Str. Romulus 58. (3543)

Kitűnő diplomával

rendelkező román tanárnő jutányosan vállalja középiskolások korrepetálását és vizsgára való előkészítését. Cím a kiadóban. (3637)

Alkalmazás

Ügyvédi irodába

felvétetik december 1-re irodakísasszony, ki a három nyelvben jártas és már bír gyakorlattal. Ajánlatok „Szolgalmass, december 1” jelígre a kiadóban adandók le. (3633)

Megélhetési lehetőséget

nyújtunk tagszerző munkatársaknak. Jelentkezés a Római Katolikus Temetkezési és Segélyegylet irodájában. Piata Libertatii 2. (3632)

Állást keres

Kanászszámadói állást

keres, megfelelő fizetést. Vékony György, Bobda, jud. Timis-Torontal. (3622)

Intelligens nő

házvezetőnői állást keres, kaucióval, bármilyen üzletbe inkasszánsnak, esetleg vidékre is megy. Címeket „Perfekt” jelígre a kiadóba kérek. (3635)

Adás-vétel

Butor!

Teljesen új, modern diófaebédlők és diófa-hálók garantált prima kiviteiben, legolcsóbban kaphatók. II., Str. Dorobantilor 1. (3625)

Finom férfiruhák és férficipők

kifogástalan állapotban jutányosan eladó. Cím: Str. Petru Telega 1, földszint. (Neptun-türdő mellett. D. u. 2—5-ig.)

Olcson eladó

okarban lévő barna uri télikabát. Cím a kiadóban. (3584)

Rézagy

okarban lévő eladó. Cím a kiadóban. (3619)

Böhm Albert és neje, Böhm Sarolta szül. Neumann mint szülők, úgy a saját valamint a rokonság nevében megtört szívvel tudatják a megrendítő hirt, hogy egyetlen gyermekük

Ernö

hosszas és kínos szenvedés után, virágzó ifjúságának 22. évében 1935 november 18-án, hétfőn elhunyt.

Az oly korán elköltözött tetemét a gyászházból, Timisoara IV. ker., Str. Al. Bonnaz 15. szám alól, november 19-én, kedden délután 3 óraker kísérik örök pihenőre.

A Te életed volt a mi napsugarunk, amely szívünkben immár fátyolozottan ragyog tovább.

**Drága gyermekünk Isten veled!
Hiszünk a viszontlátásban!**

Böhm & Bartos kereskedelmi cég, szomoruan tudatja, hogy érdeműs beltagja

Böhm Ernő ur

kinos és hosszú szenvedés után e hó 18-án, élete tavaszán, jobblétre szenderült.

Halála pótolhatatlan veszteséget jelent számunkra és emlékét kegyelettel fogjuk megőrizni.

A **Böhm Albert Gyarmatáru R. T.** igazgatósága azon szomorú hirt tudatja, hogy érdeműs igazgatósági tagja

Böhm Ernő ur

1935 november 18-án, hosszú szenvedés után, ifju élete virágjában elhunyt.

A megboldogultban vállalatunk tetterős tagját veszítettük el, kinek emlékét mindenkor kegyelettel fogjuk megőrizni.

Timisoara, 1935 november 18.

A **Böhm Albert Gyarmatáru R. T.** és a **Böhm & Bartos** cég tisztviselői és alkalmazottai ezennel tudatják, hogy nagyrabecsült főnökük

Böhm Ernő ur

hosszas szenvedés után 1935 november 18-án elhunyt.

A megboldogultban mi váratlanul elvesztettük mintaképtünket és benne a jó főnököt siratjuk.

Emlékét kegyelettel megőrizzük!

Timisoara, 1935 november 18.

Keleti szőnyeg

török és belföldiek óriási alkalmi vtele. Csodaszép kr. tállybronz csillarc ezüst tálcák, evőeszközök, brilliáns antik butorok, nagyon olcsón. Stern Str. Mercy.

Eladó

kitűnő állapotban levő fekete, rövid dorfer zongora. Megtekinthető: S Margitnál, negyedik kerület, Strada Basesti 14.

Fűszerizlet

jólmenő, más elfoglaltság miatt eladó a kiadóban.

Bakás

Bérbeadó

a Bulev. Reg. Ferdinand 4. számú házban 2 szobás helyiség, iroda, n szalon, esetleg lakásnak, november Bővebbet Dr. Kun Ferenc ügyvédi irodában. Telefon 12-31.

Utcai lakás

1 szoba-konyha, éléskamra, mellékhelyiségek, vízvezeték a konyhában, garázs, féregmentes, napos oldalon, december kiadó. III., Str. Ciprian Porumbescu 3.

Különítele

Pénzestárs

(25—40 ezer leier) tenábris üzemhez, biztosíték mellett, kerestetik. Cím a kiadóban.

Herzl

november 22-én vállalt mindenféle megrendelést. Budapestre és vissza. Új cím: IV., Str. nuel Gojdu 3. Telefon 17-24.

Olcso kölcsön

I. betáblázásra, kereskedelmi váltóra, verziós adósságok rendezésére kapható től-harminc évi törlesztésre. Bővebbet „giana” A. G. Kereskedelmi és Boyvállalat Str. Eminescu 6. Telefon 22-80.

Impresszarió kerestetik

10.000 lei kaucióval, ki a tolmács szerepét vállalja. Román, szerb és német vagy magyar nyelvtudás megkívánatik. Ajánlatok „Impresszarió” jelige alatt a kiadóba kaphatók.

Gyorsan és tapintatosan

intézkedik a Római Katolikus Temetkezési és Segélyegylet (I, Piata Libertatii 2, telefon 7-44). Olvassa el mai közleményünket.

Elsőrangú vegetáriánus koszt

házban és házon kívül kapható. Cím a kiadóban.